

COMMISSIONS**ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD**

ATOMIC ENERGY CONTROL ACT

Authorization No. CDN/5216/X (Rev. 0)

Special Arrangement — Radioactive Material — Package and Shipment

Pursuant to section 4 of the *Transport Packaging of Radioactive Materials Regulations*, the Atomic Energy Control Board issued the authorization numbered CDN/5216/X (Rev. 0) to Hydro-Québec, on December 2, 1997, authorizing the transportation of radioactive material in a packaging that does not conform to the requirements of these Regulations. The reasons for issuing this authorization were:

1. conformity with some of the requirements of these Regulations would be impractical; and
2. the terms and conditions of the authorization ensure a level of health and safety during transport at least equivalent to that which would exist if the packaging conformed to the applicable requirements of these Regulations.

December 15, 1997

M. TAYLOR
Director
Materials Regulation Division

[1-1-o]

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

Acetate or Triacetate Fabrics

Notice is hereby given that, on December 19, 1997, the Canadian International Trade Tribunal submitted to the Minister of Finance, pursuant to section 19 of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, a report, with a recommendation, with respect to a request for tariff relief filed by Jones Apparel Group Canada Inc. regarding certain acetate or triacetate fabrics (Request No. TR-97-001).

December 19, 1997

By Order of the Tribunal
MICHEL P. GRANGER
Secretary

[1-1-o]

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

NOTICE NO. HA-97-012

Appeals

The Canadian International Trade Tribunal will hold public hearings to consider the appeals listed hereunder. The hearings will be held beginning at 9:30 a.m., in the Tribunal's hearing room, 18th Floor, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue W, Ottawa, Ontario K1A 0G7. Interested persons planning to attend

COMMISSIONS**COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE**

LOI SUR LE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

Autorisation n° CDN/5216/X (rév. 0)

Dispositions spéciales pour colis et expédition de matières radioactives

Conformément aux dispositions de l'article 4 du *Règlement sur l'emballage des matières radioactives destinées au transport*, la Commission de contrôle de l'énergie atomique a délivré l'autorisation numérotée CDN/5216/X (rév. 0) à Hydro-Québec, le 2 décembre 1997, pour permettre le transport de matières radioactives dans un emballage qui ne répond pas aux exigences dudit règlement. La délivrance de ladite autorisation repose sur deux raisons :

1. le respect de certaines exigences dudit règlement ne serait pas pratique;
2. les modalités de l'autorisation assurent un niveau d'hygiène et de sécurité en cours de transport au moins équivalent à celui qui existerait si l'emballage était conforme aux exigences applicables dudit règlement.

Le 15 décembre 1997

Le directeur
Division de la réglementation
des matières nucléaires
M. TAYLOR

[1-1-o]

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Tissus en acétate ou en triacétate

Avis est par la présente donné que le 19 décembre 1997, le Tribunal canadien du commerce extérieur a transmis au ministre des Finances, aux termes de l'article 19 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, un rapport renfermant une recommandation relativement à une demande d'allègement tarifaire déposée par la société Jones Apparel Group Canada Inc. concernant certains tissus en acétate ou en triacétate (demande n° TR-97-001).

Le 19 décembre 1997

Par ordre du Tribunal
Le secrétaire
MICHEL P. GRANGER

[1-1-o]

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

AVIS N° HA-97-012

Appels

Le Tribunal canadien du commerce extérieur tiendra des audiences publiques afin d'entendre les appels mentionnés ci-dessous. Les audiences débuteront à 9 h 30 et auront lieu dans la salle d'audience du Tribunal, 18^e étage, Standard Life Centre, 333, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0G7. Les

should contact the Tribunal at (613) 991-5767 for further information and to ensure that the hearings will be held as scheduled.

Customs Act

Appellant v. Respondent (Deputy Minister of National Revenue)

January 1998

| | |
|---------------------------------------|--|
| Appeal Number | Appellant |
| 19 AP-97-017, AP-97-053 and AP-97-102 | Pet Valu Inc. |
| Goods in Issue: | Various pet toys |
| Dates of Entry: | January 12, 1995, to December 17, 1996 |
| At Issue | |
| Appellant: | Heading No. 95.03, tariff item No. 4201.00.90 and code 9650 |
| Respondent: | Tariff item Nos. 3926.90.99, 4111.00.00, 4201.00.90, 5609.00.00, 6307.90.92, 6307.90.99 and 6701.00.90 |

December 22, 1997

By Order of the Tribunal
MICHEL P. GRANGER
Secretary
[1-1-o]

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL DETERMINATION

Communications, Detection and Fibre Optics

Notice is hereby given that, after completing its inquiry, the Canadian International Trade Tribunal (the Tribunal) made a determination on November 28, 1997, with respect to a complaint (File No. PR-97-025) filed by Harris Corporation, under subsection 30.11(1) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, R.S.C., 1985, c. 47 (4th Supp.), as amended by the *North American Free Trade Agreement Implementation Act*, S.C., 1993, c. 44, concerning Solicitation No. NH W8474-5-YU14/000/B of the Department of Public Works and Government Services. The solicitation was for the procurement of beyond line-of-sight high-frequency ground entry stations for the North American Defence Modernization, Interoperability and Connectivity project for the Department of National Defence.

Having examined the evidence presented by the parties and considering the dispositions of the *Agreement on Internal Trade*, the Tribunal concluded that the complaint was not filed within the prescribed time limits and, therefore, ordered the dismissal of the complaint.

Further information may be obtained from: The Secretary, Canadian International Trade Tribunal, Standard Life Centre, 15th Floor, 333 Laurier Avenue W, Ottawa, Ontario K1A 0G7, (613) 993-3595 (Telephone), (613) 990-2439 (Facsimile).

December 17, 1997

MICHEL P. GRANGER
Secretary
[1-1-o]

personnes intéressées qui ont l'intention d'assister aux audiences doivent s'adresser au Tribunal en composant le (613) 991-5767 si elles désirent plus de renseignements ou si elles veulent confirmer la date des audiences.

Loi sur les douanes

Appelant c. intimé (le sous-ministre du Revenu national)

Janvier 1998

| | |
|--------------------------------------|---|
| Numéro d'Appel | Appelant |
| 19 AP-97-017, AP-97-053 et AP-97-102 | Pet Valu Inc. |
| Marchandises en litige : | Jouets pour animaux |
| Dates d'entrée : | Du 12 janvier 1995 au 17 décembre 1996 |
| En litige | |
| Appelant : | Position n° 95.03, numéro tarifaire 4201.00.90 et code 9650 |
| Intimé : | Numéros tarifaires 3926.90.99, 4111.00.00, 4201.00.90, 5609.00.00, 6307.90.92, 6307.90.99 et 6701.00.90 |

Le 22 décembre 1997

Par ordre du Tribunal
Le secrétaire
MICHEL P. GRANGER
[1-1-o]

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR DÉCISION

Communications, détection et fibres optiques

Avis est donné par la présente que le Tribunal canadien du commerce extérieur (le Tribunal), à la suite de son enquête, a rendu une décision le 28 novembre 1997 concernant une plainte (dossier n° PR-97-025) déposée par la société Harris Corporation, aux termes du paragraphe 30.11(1) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, L.R.C. (1985), ch. 47 (4^e suppl.), modifiée par la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange nord-américain*, L.C. (1993), ch. 44, au sujet du numéro d'invitation NH W8474-5-YU14/000/B du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux. L'appel d'offres portait sur la fourniture de systèmes radio de station d'entrée au sol, haute fréquence, transhorizon pour le Projet de modernisation du système de la défense aérienne de l'Amérique du Nord (interopérabilité et connectivité) pour le ministère de la Défense nationale.

Après avoir examiné les éléments de preuve présentés par les parties, et tenant compte des conditions spécifiées dans l'*Accord sur le commerce intérieur*, le Tribunal a conclu que la plainte n'avait pas été déposée dans les délais réglementaires et, par conséquent, a ordonné le rejet de la plainte.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec : Le Secrétaire, Tribunal canadien du commerce extérieur, Standard Life Centre, 15^e étage, 333, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0G7, (613) 993-3595 (téléphone), (613) 990-2439 (télécopieur).

Le 17 décembre 1997

Le secrétaire
MICHEL P. GRANGER
[1-1-o]

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

The following notices are abridged versions of the Commission's original notices bearing the same number. The original notices contain a more detailed outline of the applications, including additional locations and addresses where the complete files may be examined. The relevant material, including the notices and applications, is available for viewing during normal business hours at the following offices of the Commission:

- Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Examination Room, 1 Promenade du Portage, Room 201, Hull, Quebec K1A 0N2, (819) 997-2429 (Telephone), (819) 994-0218 (Facsimile), (819) 994-0423 (TDD);
- Bank of Commerce Building, 10th Floor, Suite 1007, 1809 Barrington Street, Halifax, Nova Scotia B3J 3K8, (902) 426-7997 (Telephone), (902) 426-2721 (Facsimile), (902) 426-6997 (TDD);
- Place Montréal Trust, Suite 1920, 1800 McGill College Avenue, Montréal, Quebec H3A 3J6, (514) 283-6607 (Telephone), (514) 283-3689 (Facsimile), (514) 283-8316 (TDD);
- The Kensington Building, 1810-275 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3B 2B3, (204) 983-6306 (Telephone), (204) 983-6317 (Facsimile), (204) 983-8274 (TDD);
- 800 Burrard Street, Suite 1380, Vancouver, British Columbia V6Z 2G7, (604) 666-2111 (Telephone), (604) 666-8322 (Facsimile), (604) 666-0778 (TDD).

Interventions must be filed with the Secretary General, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Ottawa, Ontario K1A 0N2, together with proof that a true copy of the intervention has been served upon the applicant, on or before the deadline given in the notice.

Laura M. Talbot-Allan
Secretary General

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

PUBLIC HEARING 1997-14-1

Further to its Notice of Public Hearing CRTC 1997-14 dated December 12, 1997, relating to its public hearing commencing on February 16, 1998, at 9 a.m., at the Conference Centre, Phase IV, 140 Promenade du Portage, Hull, Quebec, the Commission announces that at the request of the applicant, the following item is withdrawn from the public hearing:

Issue No. 1 — Item 21
Bonnyville and Fox Creek, Alberta
Northern Cablevision Ltd.

To amend the broadcasting licences of the (cable) distribution undertakings serving Bonnyville and Fox Creek, as follows: by adding a condition of licence authorizing the distribution, at its option, of KXLY-TV (ABC) and KREM-TV (CBS) Spokane, Washington, received via satellite, as part of the basic service. If approved, the licensee would cease the distribution of the ABC and CBS services received via satellite from CANCOM.

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Les avis qui suivent sont des versions abrégées des avis originaux du Conseil portant le même numéro. Les avis originaux contiennent une description plus détaillée de chacune des demandes, y compris les lieux et adresses où l'on peut consulter les dossiers complets. Tous les documents afférents, y compris les avis et les demandes, sont disponibles pour examen durant les heures normales d'affaires aux bureaux suivants du Conseil :

- Salle d'examen du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 1, promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec) K1A 0N2, (819) 997-2429 (téléphone), (819) 994-0218 (télécopieur), (819) 994-0423 (ATS);
- Édifice de la Banque de Commerce, 10^e étage, Pièce 1007, 1809, rue Barrington, Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K8, (902) 426-7997 (téléphone), (902) 426-2721 (télécopieur), (902) 426-6997 (ATS);
- Place Montréal Trust, Bureau 1920, 1800, avenue McGill College, Montréal (Québec) H3A 3J6, (514) 283-6607 (téléphone), (514) 283-3689 (télécopieur), (514) 283-8316 (ATS);
- Édifice The Kensington, Pièce 1810, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3, (204) 983-6306 (téléphone), (204) 983-6317 (télécopieur), (204) 983-8274 (ATS);
- 800, rue Burrard, Bureau 1380, Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 2G7, (604) 666-2111 (téléphone), (604) 666-8322 (télécopieur), (604) 666-0778 (ATS).

Les interventions doivent parvenir à la Secrétaire générale, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, avec preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante, avant la date limite d'intervention mentionnée dans l'avis.

La secrétaire générale
Laura M. Talbot-Allan

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

AUDIENCE PUBLIQUE 1997-14-1

À la suite à son avis d'audience publique CRTC 1997-14 du 12 décembre 1997 relativement à l'audience publique qui débutera le 16 février 1998, à 9 h, au Centre de conférences, phase IV, 140, promenade du Portage, Hull (Québec), le Conseil annonce que, à la demande de la requérante, l'article suivant est retiré de l'audience publique :

Première partie — Article 21
Bonnyville et Fox Creek (Alberta)
Northern Cablevision Ltd.

En vue de modifier les licences de radiodiffusion des entreprises de distribution (câble) desservant Bonnyville et Fox Creek, comme suit : en ajoutant une condition de licence autorisant la distribution, à son choix, de KXLY-TV (ABC) et KREM-TV (CBS) Spokane (Washington) reçu par satellite, au service de base. Si la demande était approuvée, la titulaire cesserait de distribuer les services ABC et CBS reçus par satellite de la CANCOM.

The following item is amended and the changes are underlined:
 Issue No. 1 — Item 42
 Comox-Strathcona Regional District, including communities of Courtenay, Comox and Campbell River, British Columbia
 Central Island Broadcasting Ltd.

For a broadcasting licence to carry on an English-language FM (radio) programming undertaking at Courtenay to serve the Comox-Strathcona Regional District, operating on a frequency of 97.3 MHz (channel 247B), with an effective radiated power of 4 700 watts.

December 18, 1997

[1-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-147

Ontario Region

1. Pembroke, Ontario
CHUM Limited

To amend the broadcasting licence of the (television) programming undertaking CHRO-TV Pembroke, by adding a condition of licence authorizing the licensee to broadcast separate programming on its transmitter CHRO-TV-43 Ottawa or CHRO-TV Pembroke in instances where telethons or other live charitable events are being broadcast exclusively on either undertaking. During these programs, the regular schedule of programs will continue to be broadcast on the other transmitter.

Deadline for intervention: January 20, 1998

December 15, 1997

[1-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-148

Ontario Region

1. Orangeville, Ontario
Dufferin Communications Inc.

To amend the broadcasting licence of the (radio) programming undertaking CIDC-FM Orangeville by relocating the CIDC-FM transmitter to a site 11.2 km east of Orangeville City Hall, and reducing the effective radiated power from 50 000 to 30 700 watts; and if the relocation and reduction are approved, the licensee will accept as a condition of licence a direct minimum CTD contribution of \$100,000 per year from the current annual \$3,000 over the term of the licence.

Deadline for intervention: January 23, 1998

December 18, 1997

[1-1-o]

L'article suivant est modifié et les changements sont soulignés :

Première partie — Article 42
 District régional de Comox-Strathcona, y compris les communautés de Courtenay, Comox et Campbell River (Colombie-Britannique)
 Central Island Broadcasting Ltd.

En vue d'obtenir une licence de radiodiffusion visant l'exploitation d'une entreprise de programmation (radio) FM de langue anglaise à Courtenay pour desservir le district régional de Comox-Strathcona, à la fréquence 97,3 MHz (canal 247B) avec une puissance apparente rayonnée de 4 700 watts.

Le 18 décembre 1997

[1-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-147

Région de l'Ontario

1. Pembroke (Ontario)
CHUM Limited

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (télévision) CHRO-TV Pembroke, en ajoutant une condition de licence autorisant la titulaire à diffuser des émissions distinctes sur les ondes de son émetteur CHRO-TV-43 Ottawa ou de CHRO-TV Pembroke dans les cas où des téléthons ou d'autres événements de bienfaisance en direct sont diffusés exclusivement par l'une ou l'autre entreprise. Pendant ces émissions, la programmation de la grille-horaire régulière continuera d'être diffusée sur les ondes de l'autre émetteur.

Date limite d'intervention : le 20 janvier 1998

Le 15 décembre 1997

[1-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-148

Région de l'Ontario

1. Orangeville (Ontario)
Dufferin Communications Inc.

En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) CIDC-FM Orangeville en déplaçant l'émetteur de CIDC-FM à un site situé à 11,2 km à l'est de l'hôtel de ville d'Orangeville et en réduisant la puissance apparente rayonnée de 50 000 à 30 700 watts. Si le déplacement et la réduction sont autorisés, la titulaire acceptera, comme condition de licence, d'augmenter ses contributions directes annuelles au titre du développement des talents canadiens de 3 000 \$ à au moins 100 000 \$ pour la période d'application de la licence.

Date limite d'intervention : le 23 janvier 1998

Le 18 décembre 1997

[1-1-o]

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

PUBLIC NOTICE 1997-149

Atlantic and Quebec Region

1. English Point, (Labrador) Newfoundland
Cable Labrador Limited
To amend the broadcasting licence of the (cable) distribution undertaking serving English Point, to be relieved of the requirement to distribute the signals of CBNAT-9 Mount St. Margaret, Newfoundland, and CBST-17 Blanc-Sablon, Quebec, pursuant to paragraphs 22(1)(a) and (b) of the *Cable Television Regulations, 1986*.
2. Big Cove, New Brunswick
Melvin Augustine (on behalf of a not-for-profit organization)
To amend the broadcasting licence of the native (radio) programming undertaking CFTI-FM Big Cove, by increasing the effective radiated power from 3 to 50 watts and by changing the frequency from 101.5 MHz (channel 268VLP) to 101.1 MHz (channel 266LP).
3. Armagh and Lac-Etchemin, Quebec
Radio Bellechasse
To amend the broadcasting licence of the (radio) programming undertaking CFIN-FM Lac-Etchemin, Quebec, by increasing the effective radiated power of the transmitter CFIN-FM-1 Armagh, from 1 120 to 1 390 watts.
4. Lennoxville, Quebec
Radio Bishop's Inc.
To amend the broadcasting licence of the (radio) programming undertaking CJMQ-FM Lennoxville, by increasing the effective radiated power from 25 to 500 watts and by changing the channel class from 205LP to 205A.
5. Quebec, Province of
Télé-Métropole inc.
To amend the broadcasting licence of the French-language headline news specialty programming undertaking, by authorizing the distribution of Le Canal Nouvelles (LCN) across Canada. Presently, the service is authorized for distribution only in the Province of Quebec.
6. Québec and Chicoutimi, Quebec
Canadian Broadcasting Corporation
To amend the broadcasting licence of the English-language (radio) programming undertaking CBVE-FM Québec, by decreasing the (average) effective radiated power of its transmitter CBJE-FM Chicoutimi, from 50 000 to 30 000 watts and by changing the frequency from 107.9 MHz (channel 300B) to 102.7 MHz (channel 274B).
7. Sherbrooke, Quebec
Vidéotron ltée
To amend the broadcasting licence of the (cable) distribution undertaking serving Sherbrooke, to be relieved of the requirement to distribute the extra-regional signal CBFT Montréal, Quebec, owned and operated by the Canadian Broadcasting Corporation, pursuant to section 9 of the *Cable Television Regulations, 1986*. The licensee distributes presently the local signal of station CKSH-TV Sherbrooke, an affiliate of the CBC.

Deadline for intervention: January 23, 1998

December 19, 1997

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

AVIS PUBLIC 1997-149

Région de l'Atlantique et du Québec

1. English Point (Labrador) [Terre-Neuve]
Cable Labrador Limited
En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de distribution (câble) desservant English Point, afin d'être relevée de l'obligation que lui font les alinéas 22(1)a) et b) du *Règlement de 1986 sur la télédistribution* de distribuer les signaux CBNAT-9 Mount St. Margaret (Terre-Neuve) et CBST-17 Blanc-Sablon (Québec).
2. Big Cove (Nouveau-Brunswick)
Melvin Augustine (au nom d'un organisme sans but lucratif)
En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) autochtone CFTI-FM Big Cove, en augmentant la puissance apparente rayonnée de 3 à 50 watts et en changeant la fréquence de 101,5 MHz (canal 268TFP) à 101,1 MHz (canal 266FP).
3. Armagh et Lac-Etchemin (Québec)
Radio Bellechasse
En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) CFIN-FM Lac-Etchemin (Québec), en augmentant la puissance apparente rayonnée de l'émetteur CFIN-FM-1 Armagh, de 1 120 à 1 390 watts.
4. Lennoxville (Québec)
Radio Bishop's Inc.
En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) CJMQ-FM Lennoxville, en augmentant la puissance apparente rayonnée de 25 à 500 watts et en changeant la classe du canal de 205FP à 205A.
5. Québec, province de
Télé-Métropole inc.
En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation d'émissions spécialisées de service de manchettes en langue française, afin de pouvoir distribuer Le Canal Nouvelles (LCN) à l'échelle nationale. Actuellement, l'autorisation du service prévoit une distribution dans la province de Québec seulement.
6. Québec et Chicoutimi (Québec)
Société Radio-Canada
En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation (radio) de langue anglaise CBVE-FM Québec, en diminuant la puissance apparente rayonnée (moyenne) de son émetteur CBJE-FM Chicoutimi, de 50 000 à 30 000 watts et en changeant la fréquence de 107,9 MHz (canal 300B) à 102,7 MHz (canal 274B).
7. Sherbrooke (Québec)
Vidéotron ltée
En vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de distribution (câble) desservant Sherbrooke, afin d'être relevée de l'obligation que lui fait l'article 9 du *Règlement de 1986 sur la télédistribution*, de distribuer le signal extra-régional CBFT Montréal (Québec), possédée et exploitée par la Société Radio-Canada. La titulaire distribue actuellement le signal local de la station CKSH-TV Sherbrooke, affiliée à la SRC.

Date limite d'intervention : le 23 janvier 1998

Le 19 décembre 1997

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-150

Broadcasting Distribution Regulations

The Regulations were registered with the Clerk of the Privy Council on December 8, 1997, and come into effect on January 1, 1998. They were published in the *Canada Gazette*, Part II, on December 24, 1997 (SOR/97-555).

December 22, 1997

[1-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-150

Règlement sur la distribution de radiodiffusion

Le Règlement a été enregistré auprès du greffier du Conseil privé le 8 décembre 1997 et entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998. Il a été publié dans la Partie II de la *Gazette du Canada* le 24 décembre 1997 (DORS/97-555).

Le 22 décembre 1997

[1-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-151

Distribution and linkage requirements for class 1 and class 2 licensees.

December 22, 1997

[1-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-151

Exigences relatives à la distribution et à l'assemblage pour les titulaires de classe 1 et les titulaires de classe 2.

Le 22 décembre 1997

[1-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PUBLIC NOTICE 1997-152

Revised lists of eligible satellite services.

December 22, 1997

[1-1-o]

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS PUBLIC 1997-152

Listes révisées de services par satellite admissibles.

Le 22 décembre 1997

[1-1-o]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

DECISIONS

The complete texts of the decisions summarized below are available from the offices of the CRTC.

97-673

December 17, 1997

Westman Media Co-operative Ltd.
Brandon, Manitoba

Approved — Distribution of CBWT (CBC) Winnipeg, as part of the basic service.

97-674

December 17, 1997

Northern Cable Holdings Limited
Elliot Lake, Espanola, etc., Ontario

Approved — Distribution, at the licensee's option, of CHCH-TV (IND) Hamilton, as part of the basic service.

97-675

December 17, 1997

Canadian Broadcasting Corporation
Saskatoon and Stanley Mission, Saskatchewan

Approved — Increase of the effective radiated power for the transmitter CBKST-4 Stanley Mission, from 333 watts to 446 watts.

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

DÉCISIONS

On peut se procurer le texte complet des décisions résumées ci-après en s'adressant au CRTC.

97-673

Le 17 décembre 1997

Westman Media Co-operative Ltd.
Brandon (Manitoba)

Approuvé — Distribution de CBWT (CBC) Winnipeg, au service de base.

97-674

Le 17 décembre 1997

Northern Cable Holdings Limited
Elliot Lake, Espanola, etc. (Ontario)

Approuvé — Distribution, au gré de la titulaire, de CHCH-TV (IND) Hamilton, au service de base.

97-675

Le 17 décembre 1997

Société Radio-Canada
Saskatoon et Stanley Mission (Saskatchewan)

Approuvé — Augmentation de la puissance apparente rayonnée de l'émetteur CBKST-4 Stanley Mission, de 333 watts à 446 watts.

97-676 *December 17, 1997* 97-676 *Le 17 décembre 1997*
 Canadian Broadcasting Corporation
 Smithers, British Columbia

Approved — Increase of the effective radiated power for CBCY-TV-2 Smithers, from 31.1 watts to 155 watts.

Société Radio-Canada
 Smithers (Colombie-Britannique)

Approuvé — Augmentation de la puissance apparente rayonnée de CBCY-TV-2 Smithers de 31,1 watts à 155 watts.

97-677 *December 22, 1997* 97-677 *Le 22 décembre 1997*
 Star Choice Television Network Incorporated
 Across Canada

Approved — Authority to effect a merger between STNI, a wholly-owned subsidiary of Star Choice Communications Inc., and Homestar Services Inc., a wholly-owned subsidiary of Shaw Communications Inc.

[1-1-0]

Star Choice Television Network Incorporated
 L'ensemble du Canada

Approuvé — Autorisation d'effectuer une fusion de la STNI, une filiale à part entière de la Star Choice Communications Inc., et la Homestar Services Inc., une filiale à part entière de la Shaw Communications Inc.

[1-1-0]

YUKON TERRITORY WATER BOARD

YUKON WATERS ACT

Public Hearing

Pursuant to subsections 21(2), 23(1) and 23(2) of the *Yukon Waters Act*, the Yukon Territory Water Board will hold a public hearing on the following application for a water licence on February 11, 1998, at Whitehorse, Yukon.

OFFICE DES EAUX DU TERRITOIRE DU YUKON

LOI SUR LES EAUX DU YUKON

Audience publique

Conformément aux paragraphes 21(2), 23(1) et 23(2) de la *Loi sur les eaux du Yukon*, l'Office des eaux du Territoire du Yukon tiendra une audience publique au sujet de la demande suivante de permis d'utilisation des eaux, le 11 février 1998, à Whitehorse (Yukon).

| <i>Number / Numéro</i> | <i>Type</i> | <i>Applicant / Requérant</i> | <i>Water Source / Source d'eau</i> |
|------------------------|--|---|------------------------------------|
| QZ97-026 | Quartz Mining/ Extraction du quartz | Cominco Ltd (Kudz Ze Kayah Project)/ (Projet Kudz Ze Kayah) | Geona Creek/ Ruisseau Geona |

Interested persons may review the application and obtain copies of the Board's Rules of Procedure for Public Hearings at the Water Board office located at 200 Range Road, Suite 106, Whitehorse, Yukon Y1A 3V1, (867) 667-3980 (Telephone), (867) 668-3628 (Facsimile).

Any person who wishes to make representation in connection with this matter shall file with the Board by 12 p.m., February 2, 1998, a signed notice of intent to intervene setting out a clear statement of their position and whether or not they intend to appear and make presentations at the public hearing.

If no notice of intent to intervene is received by the intervention deadline, the Board may cancel the public hearing.

RON JOHNSON
Chairman

[1-1-0]

Les personnes intéressées peuvent examiner la demande et se procurer un exemplaire des règles de l'Office concernant les audiences publiques au bureau de l'Office, situé au 200, chemin Range, Bureau 106, Whitehorse (Yukon) Y1A 3V1, (867) 667-3980 (téléphone), (867) 668-3628 (télécopieur).

Toute personne qui désire présenter des observations à l'audience doit déposer auprès de l'Office avant midi, le 2 février 1998, un avis signé d'intention d'intervenir exposant clairement sa position et indiquant si elle a l'intention de se présenter et d'intervenir au cours de l'audience publique.

Si, à la date et l'heure limites des interventions, aucun avis d'intention d'intervenir n'a été reçu, l'Office peut annuler l'audience publique.

Le président
 RON JOHNSON

[1-1-0]